

GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

16

29. August 2014



Infos aus Gemeinderat/Schulrat/Kommissionen

Infos aus Gemeinderat/Schulrat/ Kommissionen

- **Abstimmung/Wahlen**
- **Gemeindeverwaltung**
- **Schulverwaltung**
- **Dorfkorporationen**
- **Kirchgemeinden**
- **Aus den Vereinen/Parteien**

Impressum

Amtl. Publikationsorgan
Herausgeber und Redaktion:
Politische Gemeinde Jonschwil
Druck und Inserateverwaltung:
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil
Auflage: 1'730 Exemplare
Erscheint alle 14 Tage

Teilrevision Baureglement: mehr Verdichtung anstreben

Der Gemeinderat hat eine Teilrevision des Baureglements beschlossen, um den aktuellen Trends in der Raumplanung Rechnung zu tragen. Mit einer Lockerung der Regelbauvorschriften wird eine innere Verdichtung und bauliche Weiterentwicklung der Dörfer angepeilt. Die Revision ist auch eine Antwort auf die Tatsache, dass Einzonungen schwierig geworden sind.

Wohnraum für Familien und ältere Generation

Mit einer Teilrevision des Baureglements möchte der Gemeinderat nebst den Anpassungen an die Tendenzen in der Raumplanung auch eine Weiterentwicklung der Gemeinde anstreben, die mit der heutigen Bau- und Bevölkerungsstruktur zusammenhängt. Die Gemeinde Jonschwil hat traditionell einen überdurchschnittlichen Bestand an Einfamilienhäusern. In diversen Einfamilienhausquartieren, die in den letzten Jahrzehnten entstanden, ist ein Generationenwechsel zu erwarten. Damit ergeben sich folgende Stossrichtungen:

- An zentralen Lagen ist Wohnraum für die ältere Generation zu ermöglichen: Im Einzelfall sind dazu Überbauungspläne für die Sanierung oder Erstellung von Eigentums- und Mietwohnungen zu entwickeln. Wo nötig sollen Ersatzbauten oder Sanierungen von bestehender Bausubstanz geprüft werden.
- In den Einfamilienhausquartieren bekommt die Sanierung und Erweiterung von Wohnraum eine grössere Bedeutung. Viele der heutigen Baugrundstücke haben noch Nutzungspotenzial. Mit der Sanierung von bestehenden Wohnbauten (v.a. Einfamilienhäuser) und dem Ausschöpfen des bestehenden Nutzungspotenzials wird Wohnraum für künftige Familien geschaffen. Damit verbunden ist

Voranzeige: Orientierung Zukunft Sonnenhalde

Der Gemeinderat und die Holcim Kies und Beton AG laden die Einwohnerinnen und Einwohner – und insbesondere die Anstösser – zu einer Orientierungsversammlung über die Zukunft des Gebietes Sonnenhalde ein. Die Versammlung findet am **Donnerstag, 25. September 2014, 19.30 Uhr**, im Pfarreiheim Jonschwil statt. Eine detailliertere Einladung folgt im GemeindeAktuell vom 12. September 2014.

das Ziel, die heutigen Schulinfrastrukturen angemessen auszulasten, bzw. die Schülerzahlen ungefähr beizubehalten.

- Mit der geplanten Anpassung von einzelnen Vorschriften wird es für Investoren und Privatpersonen finanziell attraktiver, kleinere und grössere Überbauungen – v.a. an zentralen Lagen – zu planen, bzw. es wird eher möglich, ältere Objekte abzubauen und mit einer zeitgemässen Wohn- oder Gewerbenutzung neu zu erstellen.

Ausnutzung erhöhen / Abstände reduzieren

Gestützt auf diese Stossrichtungen hat der Gemeinderat eine Teilrevision des Baureglements beschlossen. Dabei werden die Ausnutzungsziffern in den Kernzonen K2 und K3 vollständig aufgehoben. In den Wohnzonen W2a und W3 und in den Wohn-Gewerbebezonen WG2 und WG3 werden sie erhöht. Zusätzlich werden verschiedene Abstandsvorschriften reduziert. Bei den meisten Zonen wird eine Erhöhung der Gebäude- und Firsthöhe vorgenommen.

Das teilrevidierte Baureglement wurde vom 18. Juli bis 16. August 2014 öffentlich aufgelegt. Da keine Einsprachen eingingen, wird es nun dem fakultativen Referendum unterstellt (siehe separate Publikation).

Referendumsvorlage

(Fakultatives Referendum gemäss Art. 30 Baugesetz und Art. 13ff Gemeindeordnung)

Gegenstand: III. Nachtrag zum Baureglement vom 18. August 2005

Das aktuelle Baureglement vom 18. August 2005 ist am 25. Oktober 2006 vom Baudepartement genehmigt worden. Mit einer Lockerung verschiedener Regelbauvorschriften wird den aktuellen Trends in der Raumplanung Rechnung getragen, um eine innere Verdichtung anzustreben. Während der öffentlichen Auflage vom 18. Juli bis 16. August 2014 gingen keine Einsprachen ein. Das Reglement wird nun dem fakultativen Referendum unterstellt.

Referendumsfrist: Freitag, 29. August 2014 bis Samstag, 27. September 2014

Öffentliche Auflage der Referendumsvorlage: Der III. Nachtrag zum Baureglement liegt im Gemeindehaus, Anschlagstelle Obergeschoss, zur Einsichtnahme auf.

Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens: 251 gültige Unterschriften (1/10 der Stimmberechtigten, gemäss Art. 73 Gemeindegesetz und Art. 13 Gemeindeordnung). Ein allfälliges Referendumsbegehren wäre vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Jonschwil einzureichen. Der Gemeinderatskanzlei können Unterschriftenblätter zur Vorprüfung eingereicht werden. Sie stellt auf Wunsch auch solche zur Verfügung.

Der Gemeinderat

Bürgerversammlung 2015

Der Gemeinderat hat das Datum für die Bürgerversammlung der politischen Gemeinde auf **Dienstag, 31. März 2015**, festgelegt.

Ehemaliger Löwen aus Schutzverordnung entlassen

Im Mai/Juni 2014 wurde die Änderung der Schutzverordnung, mit welcher das ehemalige Restaurant Löwen als geschütztes Einzelobjekt gestrichen werden

sollte, öffentlich aufgelegt. Dagegen gingen keine Einsprachen ein. Noch während des Genehmigungsverfahrens der Schutzentlassung verfügte die Baukommission, dass das Objekt aus Sicherheitsgründen sofort abgebrochen werden muss, um eine Gefährdung von Personen, umliegenden Gebäuden oder Verkehrsteilnehmern bei der Wilerstrasse zu vermeiden. Der Löwen wurde darauf am 9. Juli 2014 abgebrochen. Mit Verfügung vom 17. Juli 2014 hat kurz darauf das kantonale Baudepartement die Änderung der Schutzverordnung genehmigt. Das Geschichtskapitel „Löwen Schwarzenbach“ ist damit endgültig geschlossen.

ABSTIMMUNG / WAHLEN

Abstimmungsresultat vom 24. August 2014

Kommunale Wahl

Ersatzwahl eines Mitgliedes des Schulrates für den Rest der Amtsdauer 2013 bis 2016 (2. Wahlgang)

Stimmberechtigte	2'516
eingelegte Stimmzettel	660
Stimmbeteiligung	26,2 %

gewählt

Fischli-Huber Ralf, CVP,
Schwarzenbach 354

nicht gewählt

Schefer Andrea, parteilos,
Schwarzenbach 289
Vereinzelte 6

Wir danken allen aktiven Stimmbürgern für die Teilnahme an der Volksabstimmung.

Abstimmungen

Am **Sonntag, 28. September 2014**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

Eidgenössische Volksabstimmung über folgende Vorlagen:

- Volksinitiative „Schluss mit der MWST-Diskriminierung des Gastgewerbes“
- Volksinitiative „Für eine öffentliche Krankenkasse“

Kantonale Volksabstimmung über folgende Vorlagen:

- Kantonsratsbeschluss über Teilabbruch und Erweiterung der Kantonsschule Sargans
- Kantonsratsbeschluss über den Teilab-

bruch und Ersatzneubau der Landwirtschaftsschule am Landwirtschaftlichen Zentrum St. Gallen in Salez

Urnenstandorte und Öffnungszeiten

Jonschwil und Schwarzenbach, Schulhaus

Sonntag, 28. September 2014

10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:

- **Per Post:** Dienstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens
- **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)
- **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)

Bezüglich der Formvorschriften für die briefliche Stimmabgabe wird auf die ergänzenden Informationen auf dem Stimmausweis verwiesen.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 25. September 2014 und am Freitag, 26. September 2014 kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (08.00 bis 11.30 und 14.00 bis 17.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

Ersatzwahl Gemeinderat

Gemeinderat Roland Vettiger hat per 31. Dezember 2014 seinen Rücktritt eingereicht. Die Ersatzwahl findet am **30. November 2014** statt. Ein allfälliger zweiter Wahlgang wird am 8. März 2015 durchgeführt.

Einreichung von Wahlvorschlägen

Die Frist zur Einreichung von Wahlvorschlägen wurde auf **Freitag, 19. September 2014, 17.00 Uhr**, festgelegt. Pro Wahlvorschlag darf höchstens ein(e) Kandidierende(r) aufgeführt werden. Der Wahlvorschlag muss von wenigstens 15 Stimmberechtigten unterzeichnet werden. Das hierfür erforderliche Formular kann bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden. Die eingereichten Wahlvorschläge und die Namen der Unterzeichner können ab Montag, 22. September 2014 auf der Gemeinderatskanzlei eingesehen werden (Art. 8quater und Art. 11bis Vollzugsverordnung zum Gesetz über die Urnenabstimmungen). Im GemeindeAktuell vom 26. September 2014 werden sämtliche einge-

reichten Wahlvorschläge namentlich publiziert. Auf allfällige Fragen gibt die Gemeinderatskanzlei (Tel. 071 929 59 23; pascal.knaus@jonschwil.ch) gerne Auskunft.

GEMEINDEVERWALTUNG

Abfallverwertung

Altmetallsammlung

Die Altmetallsammlung wird mit der Markus Schiess AG, Niederuzwil, organisiert. Bitte beachten Sie, dass nur noch zwei Sammelplätze zur Verfügung stehen: **Jonschwil: Parkplatz vis-à-vis Schulareal (Schulstrasse)**

Schwarzenbach: Parkplatz Kapelle (Kapellstrasse)

Die Mulden stehen am **Montag, 8. September 2014, ab 14.00 Uhr, bis Dienstag, 9. September 2014, 16.00 Uhr**, bereit.

Bitte beachten Sie:

Es darf nur Altmetall aus privaten Haushaltungen abgelagert werden (z.B. Pfannen, Eisenstangen, Drahtgitter, Maschinenteile, Velos und Mofas ohne Pneu, Metallmöbel usw.).

Nicht zulässig ist die Entsorgung von kompletten Landmaschinen, Altautos, Pneus, Batterien, Gasflaschen, Feuerlö-

Veranstaltungskalender	
September	
3.	Seniorenausflug, Sempach, Senioren-Treff Jonschwil-Schwarzenbach
9.	Altmetallsammlung, Gemeinde Jonschwil
19./20.	Turnerabend Schwarzenbach, Turnhalle Schwarzenbach, STV Schwarzenbach
21.	Eidg. Bettag, ökumenischer Gottesdienst, Pfarrkirche, Kath. Pfarramt, Jonschwil
22.	Hauptversammlung, Elternvereinigung Schwarzenbach-Jonschwil
23.	Altpapiersammlung, Jonschwil, Gemeinde Jonschwil
25.	Altpapiersammlung, Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil
28.	Abstimmungssonntag, Gemeindeverwaltung

schern, ungeleerten Fässern, brennbaren Materialien, Flüssigkeiten, Giften, Kehricht sowie Elektronikschrott (Unterhaltungselektronik, Bürogeräte, usw.).

Gasflaschen und Haushaltgeräte gehören ebenfalls nicht dazu. Schon kleine Camping-Gasflaschen können bei der Verarbeitung grossen Schaden verursachen (bitte zurück an die Verkaufsstelle). Elektrische und elektronische Geräte können in jeder Verkaufsstelle oder beim Recycling-Unternehmen gratis zurückgegeben werden.

Industrie- und Gewerbebetriebe (inkl. Landwirtschaft) sind gesetzlich verpflichtet, grössere Mengen von Altmetall direkt

der Wiederverwertung zuzuführen (z.B. über Händler in der Region). Weissblech (Konservendosen) gehört zur separaten Sammelstelle der Gemeinde. Kühlschränke, Tiefkühlgeräte und Kochherde können gratis direkt bei der Firma AVO Wiederkehr Recycling AG, Schwarzenbach, oder bei der Firma Markus Schiess, AG, Niederuzwil an die Sammelplätze gestellt werden. Sie dürfen nicht der normalen Kehrichtabfuhr mitgegeben werden.

Vielen Dank für eine verantwortungsbewusste Benützung dieses Angebotes! Weitere Auskünfte erteilt Ihnen das Bauamt, Tel. 079 659 46 71.

Steueramt

Statistik Steuerfüsse / Steuerkraft

Das Kantonale Steueramt erstellt jährlich eine Statistik der Steuerfüsse und der Steuerkraft sämtlicher Gemeinden.

	Steuerfuss 2014						Steuerfuss 2013					
	kath.	Rang	evang.	Rang	ohne	Rang	kath.	Rang	evang.	Rang	ohne	Rang
Jonschwil	287	61	285	47	260	47	287	61	285	49	260	49
Kantonsdurchschnitt	272.69		274.12		248.35		272.87		273.93		248.38	

	Steuerkraft 2013							
	Natürliche Personen		Juristische Personen		Quellensteuer ohne Vorsorgeleistungen		alle Steuerarten	
	einfache Steuer pro Einwohner	Rang	einfache Steuer pro Einwohner	Rang	einfache Steuer pro Einwohner	Rang	einfache Steuer pro Einwohner	Rang
Jonschwil	1'825.84	28	191.47	24	50.42	46	2'067.73	27
Kantonsdurchschnitt	1'875.68		230.43		107.90		2'214.01	

	Steuerkraft 2012							
	Natürliche Personen		Juristische Personen		Quellensteuer ohne Vorsorgeleistungen		alle Steuerarten	
	einfache Steuer pro Einwohner	Rang	einfache Steuer pro Einwohner	Rang	einfache Steuer pro Einwohner	Rang	einfache Steuer pro Einwohner	Rang
Jonschwil	1'710.45	35	170.32	29	52.12	51	1'932.90	34
Kantonsdurchschnitt	1'851.67		221.63		108.96		2'182.26	

2012: 85 Gemeinden, 2013 und 2014: 77 Gemeinden

Fussgängerübergang Kapelle Schwarzenbach verbessert

In den letzten Wochen wurde der Fussgängerübergang bei der Kapelle Schwarzenbach verbessert. Durch das Tiefersetzen der Mauer entlang der Strasse sind nun auch kleinere Kinder besser sichtbar. Als Folge davon musste das Gelände angepasst werden. Eine vollkommene Sicherheit erreicht man auch mit dieser Massnahme nie. Nach wie vor gilt es für Automobilisten und Fussgänger, Vorsicht walten zu lassen. Für die einen heisst das "weg vom Gas" und für die anderen "Luege, lose, laufe". Die Kosten für diese Massnahme beliefen sich auf Fr. 11'513.30.

Bausekretariat

*Erteilte Baubewilligungen Juli 2014
und August 2014*

Sersa Group AG, Schwarzenbach: Ausenwaschplatz mit Spaltanlage und Überdachung auf Grundstück Nr. 1323, Pfattstrasse 11, Schwarzenbach

Gemeinde Jonschwil, Jonschwil: Sanierung Gebäudehülle Kindergarten auf Grundstück Nr. 149, Schulstrasse 16, Schwarzenbach

Gemeinde Jonschwil, Jonschwil: Parkplätze, Grüngutmulde auf Grundstück Nr. 520, Brühlstrasse, Jonschwil

Lenherr Kurt und Sandra, Schwarzenbach: Seitenverglasung bei best. Sitzplatzdach auf Grundstück Nr. 1655, Wingenstrasse 15, Schwarzenbach

Weber Kilian, Jonschwil: Spielhaus auf Grundstück Nr. 1651, Baumgartenstrasse 8, Jonschwil

Mazzariello Sandro und Jeannine, Schwarzenbach: Windschutz/Teil-Sitzplatzverglasung auf Grundstück Nr. 1711, Kronbühlstrasse 7, Schwarzenbach

Gemeinde Jonschwil, Jonschwil: Personen- und Velounterstand, Bushaltestelle auf Grundstück Nr. 531, Schulstrasse 1, Jonschwil

Garage Brunner, Jonschwil: Einbau Lackierkabine auf Grundstück Nr. 495, Lütisburgerstrasse 9, Jonschwil

Gemeinde Jonschwil, Jonschwil: Personenunterstand Bushaltestelle, Reklame- tafel, Nutzungsänderung auf Grundstück Nr. 21, Wilerstrasse 35, Schwarzenbach

Roos-Brunner Walter, Hauptwil: Autoabstellplatz auf Grundstück Nr. 1401, Funkenbühlstrasse 18, Jonschwil

Lüthi Serge und Yvonne, Jonschwil: Anbau Velounterstand mit Gartenhaus

auf Grundstück Nr. 1046, Heinrich-Federerstrasse 4a, Jonschwil

Riedener Marco und Alexandra, Schwarzenbach: Zwischenbau Autounterstand auf Grundstück Nr. 896, Schulstrasse 21a, Schwarzenbach

Kath. Kirchgemeinde Jonschwil, Jonschwil: Parkplätze auf Grundstück Nr. 546, Kirchstrasse 3, Jonschwil

Zudem wurde die **brandschutztechnischen Bewilligungen** erteilt für:

- **Huber Roman, Spesny Nicole**, Jonschwil: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe auf Grundstück Nr. 1153, Notkerstrasse 1, 9243 Jonschwil

*Aktuell laufen folgende (ordentliche)
Baubewilligungsverfahren:*

- Gämperli Benjamin: Abbruch Scheune, Neubau MFH mit drei Wohnungen auf Grundstück Nr. 314, Bettenau, 9243 Jonschwil

Berufsbeistandschaft Uzwil

Als Abteilung der KESB Wil-Uzwil (Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde) in Niederuzwil suchen wir per 1. September 2014 oder nach Vereinbarung eine/-n

**Sachbearbeiter/-in Buchhaltung
(50-60%)**

Ihre Aufgaben:

- Führen der Klientenbuchhaltungen mittels EDV-Programm KLIB
- Kassaführung und Bargeldverkehr
- Sekretariatsstellvertretung

Ihr Profil:

- Kaufmännischer Berufsabschluss oder eine gleichwertige Aus- oder Weiterbildung
- Berufserfahrung im Buchhaltungs- und Finanzbereich wünschenswert
- gute PC-Kenntnisse

Wir bieten:

- Abwechslungsreiches und anspruchsvolles Tätigkeitsfeld
- Sehr gute Infrastrukturen sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne der Abteilungsleiter, Cornel Egger, 071 955 77 33. Ihre detaillierten Bewerbungsunterlagen erwarten wir an folgende Adresse: Berufsbeistandschaft Uzwil, Cornel Egger, Gemeindehaus, Flawilerstrasse 3, 9242 Oberuzwil

SCHULVERWALTUNG

Schulrat

Herzlich willkommen

Im neuen Schuljahr 2014/15 heissen Schulrat und Schulleiter die neuen Lehrpersonen und Mitarbeitenden „willkommen“ und wünschen einen guten Start und viel Freude am neuen Arbeitsort. Zur Ergänzung unserer drei Schulteams konnten wir für das neue Schuljahr engagierte und kompetente Lehrpersonen gewinnen.

Auch für viele Kinder bedeutet der Schulstart eine grosse Veränderung. 48 Erstklässlerinnen und Erstklässler sind in ihr Schulleben gestartet. 46 Kinder besuchten das erste Mal den Kindergarten.
Schulrat Jonschwil

Alle Schuleinheiten

Personalanlass

Am **Freitagnachmittag, 12. September 2014** findet der Personalanlass der Schulen Jonschwil-Schwarzenbach statt. Der Schulunterricht endet für die Schülerinnen und Schüler am Freitagmittag – der Nachmittag ist schulfrei.

Elternbildungsanlass

Am **Dienstag, 23. September 2014, 19.30 Uhr**, findet der Elternbildungsanlass „Medien, Internet und Sicherheit“ in der Turnhalle des Schulhauses Sunnerain in Jonschwil statt. Weitere Infos und die Einladung folgen.

Elternmitwirkung

Die Treffen der Schuleinheitsgruppe (SEG) Jonschwil und Schwarzenbach vom 2. September 2014 und der SEG Oberstufe vom 25. September 2014 werden für **einmal zusammengelegt** auf:

Datum und Zeit: **Mittwoch, 22. Oktober 2014, 19.00-21.00 Uhr**
Ort: **Aula, OZ Degenau, Steigstrasse, Jonschwil**

Köbi Zimmermann, Schulratspräsident

Primarschule Jonschwil

Diverse Termine

Dienstag, 2. September 2014

Elternabend 5./6. Klasse

Donnerstag, 4. September 2014

1. Teil Schuluntersuch 5. Klasse bei der Schulärztin Dr. Akeret

Montag, 8. September 2014

Reihenuntersuch beim Schulzahnarzt Dr. Scheiwiler und



Die neuen Mitarbeitenden von links nach rechts:

Thomas Plattner (Schulleiter Oberstufe), Ivo Kamm (Klassenlehrer 5./6. Klasse PS Schwarzenbach), Martin Harb (Entlastung 5./6. Klasse PS Jonschwil), Eva Schleusser (Teamteaching KG Schwarzenbach), Sonja Rechsteiner (Teamteaching Unterstufe PS Schwarzenbach), Rhea Wiederkehr (Klassenlehrerin 3./4. Klasse PS Schwarzenbach), Sandra Beringer (Kindergärtnerin KG Schwarzenbach), Celia Kälin (Klassenlehrerin 1./2. Klasse PS Jonschwil), Daniela Wälde (Mitarbeiterin Reinigungsdienst OZ), Stefanie Ritter (Kindergärtnerin KG Schwarzenbach), Marina Rüegg (Klassenlehrperson 1. Real), Roger Reich (Schulleiter Primarschulen). Auf dem Bild fehlen: Barbara Rüegg (Klassenassistenz KG Schwarzenbach), Franziska Überwasser (Fachlehrperson Handarbeit OZ), Marina Mutschler (Fachlehrperson Italienisch OZ).

2. Teil Schuluntersuch 5. Klasse bei der Schulärztin Dr. Akeret
Dienstag, 16. September 2014
 Besuchstag
 Open-Air Theater „Flumi“ für kleine und grosse Kinder (Kindergarten)
Dienstag, 23. September 2014
 Papiersammlung

Primarschule Schwarzenbach

Diverse Termine

Montag, 8. September 2014
 Reihenuntersuch beim Schulzahnarzt
 Dr. Scheiwiler
Donnerstag, 11. September 2014
 Schularztuntersuch 5. Klasse beim
 Schularzt Dr. Germann
Montag, 15. September 2014
 Besuchstag

Oberstufenzentrum Degenau

Elternabend 2. Oberstufe

Für die Eltern mit Kindern in der 2. Oberstufe findet am **Donnerstag, 11. September 2014** um 19.30 Uhr eine Informationsveranstaltung statt. Im Zentrum steht die Berufswahl. Als Gast begrüssen

wir Frau Schlegel von der Kantonalen Berufsberatung in Wil. Sie wird uns interessante Informationen zum Berufswahlprozess geben. Eine persönliche Einladung folgt.
 Bitte beachten Sie auch unsere Website www.schulen-js.ch.
 Thomas Plattner, Schulleiter

DORFKORPORATIONEN

Dorfkorporation Schwarzenbach

Amtsübergabe und Dank

Am 30. Juni 2014 hat Jakob Götti sein Amt in jüngere Hände übergeben. Jakob Götti, Verantwortlicher für die Reinigung der vier Dorfbrunnen in Schwarzenbach, hat diese Arbeit rund 47 Jahre lang ausgeführt. Mit bald 90 Jahren darf man das auch machen und muss sicher kein schlechtes Gewissen haben, die Arbeit nicht pflichtbewusst ausgeführt zu haben. Mindestens einmal im Monat traf man Jakob Götti bei den Dorfbrunnen an, ausser in der Winterzeit. Immer alles von Hand mit der Stahlbürste gereinigt und geschruppt, zum Teil eine echt mühsame

Angelegenheit, da sich in den warmen Monaten die Ablagerungen an den Wänden und auf dem Boden der Brunnen sehr rasant verbreiteten.

Der Verwaltungsrat der Dorfkorporation Schwarzenbach dankt Jakob Götti für seine sehr geschätzte Arbeit und wünscht ihm auf seinem weiteren Lebensweg alles Gute.

Die Bedeutung der Dorfbrunnen hat sich natürlich in den vergangenen Jahren grundlegend geändert. Wurde früher an den Dorfbrunnen das Vieh getränkt, als es von den Weiden kam, die ausserhalb des Dorfes lagen. Oder haben die Menschen das Wasser benötigt um den Garten zu tränken. Heute stehen die Wasserbrunnen im Dorf und bereichern das örtliche Dorfbild. Manch durstige Kehle konnte sich schon erfreuen am erfrischenden Wasser. Manchmal sieht man auch Kinder oder Erwachsene in den Brunnen baden um sich eine Abkühlung zu genehmigen.

Als neuen Brunnenmeister konnte der Verwaltungsrat Urs Meier gewinnen. Urs Meier wurde vor kurzem pensioniert und freut sich auf seine neue Aufgabe bei der Dorfkorporation Schwarzenbach. Herr Meier hat am 1. Juli 2014 die Arbeit aufgenommen. Diese wird er nun selbständig und sicher pflichtbewusst wie sein Vorgänger ausführen. Wir wünschen Urs Meier bei seiner Arbeit alles Gute und danken ihm für seine wertvolle Arbeit.

Eugen Meier, Präsident

KIRCHGEMEINDEN



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil - Jonschwil

Freitag, 29. August 2014

19.00 ökumenischer Werkstatt-Gottesdienst in der Garage Brunner, Jonschwil

Samstag, 30. August 2014

14.00 Sommercafé, Vorplatz Kirchgemeindehaus

Sonntag, 31. August 2014

09.30 Gemeindegottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil
 Pfarrer René Schärer, Kirchenkaffee
 Kollekte: Waldenserkomitee

Donnerstag, 4. September 2014

11.45 Senioren-Mittagessen, Restaurant
Dorfplatz Oberuzwil

Samstag, 6. September 2014

14.00 Sommercafé, Vorplatz Kirch-
gemeindehaus
16.30 Kess Grundkurs, Kirchgemein-
dehaus Oberuzwil
Anregung zur religiösen Erziehung

Sonntag, 7. September 2014

10.30 ökumenischer Erntedank, katholi-
sche Kirche Bichwil
Pfarrer René Schärer und Kari
Bürgler, Mitwirkung Jodlerclub
Uzwil
Kollekte: oeku Kirche und Umwelt

Dienstag, 9. September 2014

14.00 Senioren-Nachmittag, Kirch-
gemeindehaus Oberuzwil

Pilgern auf dem Jakobsweg

Samstag, 13. September 2014

3. Etappe Fischingen – Steg ZH
Treffpunkt: Bahnhof Uzwil 08.40 Uhr
Auskünfte: Diakon Richard Böck, Tel.
071 925 30 83



Pfarrei
St. Martin Jonschwil

Samstag, 30. August 2014

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der
Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 31. August 2014

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Mittwoch, 3. September 2014

07.15 Schülertagesdienst in der Kapelle
Schwarzenbach

Donnerstag, 4. September 2014

07.15 Schülertagesdienst in der Pfarr-
kirche

Freitag, 5. September 2014

19.00 Herz-Jesu-Freitag: Hl. Messe in der
Pfarrkirche
anschliessend eucharistische
Anbetung bis ca. 20.30 Uhr

Samstag, 6. September 2014

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der
Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 7. September 2014

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
19.00 Jugendgottesdienst im Pfarreiheim

Freitag, 12. September 2014

19.00 Gemeinschaftsgottesdienst Pfarr-
kirche Jonschwil
Mitgestaltet Frauengemeinschaft
Anschliessend Spielabend
Rest.Sonne

*Informationen Kirchgemeinde***Werkstatt-Gottesdienst**

Heute **Freitag, 29. August 2014**, 19.00 Uhr
In ungewohnter Umgebung Gottesdienst
feiern? Die Pfarreien laden Sie in die
Garage Brunner am Kreisel in Jonschwil
ein zur ökumenischen Andacht, gestaltet
von den Diakonen Richard Böck und
Peter Schwager. Die Evang. Kirchgemein-
de Oberuzwil-Jonschwil und die Kath.
Kirchgemeinde Jonschwil freuen sich
über Ihr Dabeisein.

Jonschwiler Chilbi

Die Chilbivorbereitungen sind im Gange
für die Chilbi 2014 am **15. und 16. No-
vember 2014**. Bereits haben sich die Ver-
eine und einige Standbetreiber angemel-
det für eine lebendige und erlebnisreiche
Chilbi. Auskunft und Unterlagen sowie
Anmeldeformulare sind bis 12. Septem-
ber 2014 erhältlich beim Pfarreisekretari-
at, Tel. 071 923 42 23 oder E-Mail: info@
st-martinspfarrei.ch.

Weitere Gottesdienste/Pfarreianlässe unter
www.st-martinspfarrei.ch, Pfarreiforum

AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN

FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

JONSWIL-SCHWARZENBACH

Gemeinschaftsmesse und Spielabend

Wir feiern unsere Gemeinschaftsmesse
am **Freitag, 12. September 2014**, um
19.00 Uhr in der Pfarrkirche Jonschwil.
Zum Spielen und Jassen treffen wir uns
um 19.45 Uhr im Restaurant Sonne, Jon-
schwil. Alle, die gerne spielen und jassen,
sind herzlich eingeladen. Es dürfen auch
eigene Spiele mitgebracht werden. Der
Spieleinsatz beträgt vier Franken, jede
Teilnehmerin bekommt einen Preis.
Wir freuen uns auf einen geselligen
Abend.

Das Vorstandsteam



Muki-Turnen

Möchten Sie sich mit Ihrem Kind sport-
lich betätigen? Ist Ihr Kind schon drei
Jahre alt oder wird es noch vor Ende
Dezember 2014 drei Jahre alt? Dann mel-
den Sie sich doch bis Ende September
2014 bei der Muki-Leiterin, Nicole Boll-
halder, Tel. 071 565 42 37, an. Wir starten
nach den Herbstferien und turnen jeweils
mittwochs von 09.00-09.50 in der Turn-
halle in Schwarzenbach.

Ich freue mich auf viele kleine und grosse
Turner/-innen!

Muki-Leiterin Nicole Bollhalder

MUKI-Turnen Jonschwil

Das MUKI-Turnen weckt die Freude an
der Bewegung, macht mutig, fördert die
Selbständigkeit, gibt Vertrauen und
ermöglicht Zeit zu zweit. Kinder ab drei
Jahren (bis Ende Dezember 2014) und
deren Mutter oder Vater sind herzlich ein-
geladen im OZ Degenau ins MUKI-Tur-
nen zu kommen.

Wann: immer mittwochs, erstmals am 22.
Oktober 2014

Zeit: von 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr

Kosten: Fr. 5 pro Lektion

Mitbringen: Turnschuhe oder Rutsch-
söckli, Turnhose und T-Shirt

Neugierig? Dann meldet euch telefonisch
bis Ende September 2014 bei Tanja oder
Helene an.

Wir freuen uns mit euch zu Turnen.

Helene Hofstetter, Tel. 071 925 37 34

Tanja Ruckstuhl, Tel. 071 912 50 38

**Eine lebendige Gemeinde.
Hier bewegen wir uns
auf dem Zuestoll**





Mutig + luftig + kräftig

In atemberaubender Höhe von Baumwipfel zu Baumwipfel schwingen, über schwankende Brücken, Balken und Seile balancieren – dies alles und vieles mehr erwartet Sie im Seilpark Gründenmoos. Der Seilpark entspricht den neusten Normen und Standards, ist TÜV geprüft und wird regelmässig von Fachpersonen gewartet. Mit dem besonderen Karabinersystem – dem Smart belay – ist ein unbeabsichtigtes Aushängen vom Sicherungsseil nicht möglich und bietet somit optimale Sicherheit.

Gemeinsam aktiv sein, ein Ziel erreichen. Kommunikationsfähigkeit, Kooperation und Teamgeist werden trainiert und gefördert. Gemeinsam Herausforderungen bestehen, Spass haben und sich in der Natur bewegen – ein besonderes Erlebnis.

Datum: **Samstag, 6. September 2014**

Zeit: 14.00 bis ca. 17.00 Uhr
Ort: Seilpark Gründenmoos, St. Gallen

Treffpunkt: direkt vor Ort
Mitnehmen: gutes Schuhwerk, bequeme Kleider für gute Beweglichkeit

Kosten: Fr. 28 (ab 10 Personen gibt es 10 % Rabatt)

Bemerkung: Der Kurs ist nur für Erwachsene.

Anmeldefrist: Mittwoch, 3. September 2014

Weitere Infos + Sabine Gügi,

Anmeldungen: Tel. 071 455 27 89, guegi.sabine@evsj.ch

Militärschützenvereine Jonschwil und Schwarzenbach Bundesprogramm 2014

Am **Samstag, 30. August 2014 von 15.00 bis 17.00 Uhr** ist letzte Gelegenheit, das obligatorische Bundesprogramm in Jonschwil zu schießen. Mitzubringen sind die Aufforderung zur Erfüllung der Schiesspflicht sowie das Dienst- und Schiessbüchlein oder der militärische Leistungsnachweis. Wie immer mit Wirtschaftsbetrieb.



Kurs „Notfälle bei Kleinkindern“

Wer mit Kindern zu tun hat, wünscht sich doch oft, dass nie ein Notfall eintreten möge.

Wüssten Sie wie reagieren, wenn es doch einmal so wäre?

Möchten Sie mehr wissen und sich für den Notfall rüsten?

Der Samariterverein Oberrindal und Umgebung bietet allen Interessierten die Möglichkeit sich zu rüsten für Unfälle und Krankheiten bei Kleinkindern.

Wann: **Samstag, 6. September 2014**

Wo: im Vereinslokal Oberrindal (ehemaliges Schulhaus Oberrindal)

Zeit: 08.00-12.00 und 13.00-17.00 Uhr

Kurskosten mit Ausweis Einzelperson: Fr. 110

Kurskosten für Paare mit Ausweis: Fr. 200

Weitere Informationen und Anmeldungen bei: Alex Arca, Tel. 071 931 26 06, E-Mail: sv.oberrindal@bluewin.ch
www.samariteroberrindal.ch

Lebensrettende Sofortmassnahmen mit einem Defibrillator

Der Samariterverein Oberrindal und Umgebung lädt alle Bürger und Bürgerinnen aus Jonschwil und Schwarzenbach zum öffentlichen Vorstellungs-Kurs des Defibrillator am **Samstag, 30. August 2014** ein. Der von der Gemeinde gesponserte Defibrillator möchten wir Ihnen etwas näher erklären. Gerne zeigen wir Ihnen, was im Notfall entscheidend sein könnte. Bitte besuchen Sie unsere kurzen Fachvorträge. In Jonschwil beim Volg um 09.00 bis 09.15 und um 10.30 bis 10.45 Uhr.

In Schwarzenbach beim Spar um 10.00 bis 10.15 und um 11.00 bis 11.15 Uhr.

Zur gleichen Zeit wird in der Gemeinde die schweizerische Samaritersammlung durchgeführt.

Auf regen Besuch freut sich der Samariterverein Oberrindal und Umgebung.



Überraschungsausflug –
Natur und Technik

Datum: Samstag, 13. September 2014

Zielpublikum: Kinder von 8 bis 12 Jahren

Programm: Nach einer längeren Anreise besuchen wir einen „Natur-Ort“, der trotz teilweiser extremer „technischer“ Beanspruchung überraschend grün und von ziemlich vielen verschiedenen Tieren bevölkert ist. Hier kommt die Natur und die Technik nicht zu kurz.

Dieser Anlass richtet sich nur an die älteren NaThurKinder.

Besammlung: Wegen schlechten Verbindungen des ÖV werden die Kinder aus Jonschwil und Schwarzenbach ausnahmsweise mit dem Auto bis nach Wil transportiert. Genauere Infos erhalten Sie nach Eingang der Anmeldung. Abfahrt ca. 8.40 Uhr.

Kosten: Fr. 5, für Mitglieder NVU oder Salix kostenlos

Transport: Fr. 5

Mitbringen: Znüni, Getränk, Mittagessen **kalt** aus dem Rucksack, evtl. Feldstecher, **keine Scheren und Messer**

Kleidung: wetterangepasste Kleider

Anmeldung an: nathurkinder@gmx.ch oder Tel. 071 565 43 54

Mit folgenden Infos:

1. Alter der Kinder, Allergien
2. Treffpunkt
3. Notfall-Telefonnummer

Achtung! Die Anzahl der Teilnehmer ist beschränkt. Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.

Leitung: Rolf Bösch

Begleitpersonen Gemeinde Jonschwil: Rolf Bösch

NaThurKinder-Handy: Tel. 077 441 65 77, während dem Anlass

Hinweis: Versicherung ist Sache der Teilnehmer. Kontrollieren Sie Ihr Kind bitte nach dem Anlass auf Zecken.

Eine lebendige Gemeinde. Hier bewegen wir uns.





CVP Frauen Wil-Untertoggenburg

**Mittwoch, 10. September 2014,
18.30-ca. 20.30 Uhr**

Kinder Dörfli Lütisburg, Altgonzenbach,
9601 Lütisburg Station

Treffpunkt beim Verwaltungsgebäude

Führung durch das Kinder Dörfli

Anschliessend Apéro

Im Kinder Dörfli Lütisburg werden normal begabte Kinder und Jugendliche von der 1. bis zur 9. Klasse aufgenommen, welche auf Grund ihrer Verhaltensweisen in der Regelschule ihre Ressourcen nicht umsetzen können und im Wohn- und Freizeitbereich eine besondere Förderung und Begleitung brauchen.

Der Unterricht im Dörfli basiert auf dem Bildungs- und Lehrplan des Kantons St. Gallen. Die Stundentafel entspricht demnach jener der Volksschule. Um neue Verhaltensweisen zu erlernen und diese zu festigen, braucht es genügend Zeit. Das Kinder Dörfli bietet deshalb keine Kurzaufenthalte an. In der Regel ist im Minimum von einem zweijährigen Aufenthalt auszugehen.

Othmar Dörflinger, Gesamtleiter des Kinder Dörfli, führt uns durch die Anlagen und beantwortet unsere Fragen.

Zur Veranstaltung im Kinder Dörfli Lütisburg sind alle interessierten Frauen und Männer herzlich eingeladen. Der Anlass ist öffentlich!

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis 3. September 2014 an: Gaby Baumann, Tel. 071 911 18 86 oder E-Mail: gaby_baumann@bluewin.ch

Melden Sie sich auch dort, wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit anbieten können, oder wenn Sie eine brauchen.

Sprechstunden des Amtsnotariates Wil-Toggenburg

Das Amtsnotariat Wil-Toggenburg bietet jeden 1. und 3. Dienstag von 9.30 bis 11.30 Uhr folgende Sprechstunden an:

Wann: **2./16. September 2014**

Ort: Gemeindehaus, Flawilerstrasse 2,
9244 Niederuzwil

Das Amtsnotariat gibt in der Regel kostenlose Kurzinformationen (max. 0,5 Stunde) im Ehegüter- und Erbrecht ab. **Besprechungstermine müssen zwingend unter Tel. 058 229 76 30 vereinbart werden.**

NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 17/2014

Freitag, 12. September 2014

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 8. September 2014, 16.00 Uhr

Einsendungen an:

Gemeindeverwaltung Jonschwil
Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20
einwohneramt@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

Montag, 8. September 2014, 16.00 Uhr

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil
Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05
info@thur-verlag.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.

Eine lebendige Gemeinde. 60 Jahre Frauenchor Schwarzenbach



Unentgeltliche Rechtsberatung des St. Gallischen Anwaltsverbandes

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat findet im Baronenhaus Wil, Zimmer 10, 1. Stock, ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr die unentgeltliche Rechtsberatung statt. Untenstehend finden Sie die Daten für das Jahr 2014:

2./16. September 2014, 7./21. Oktober 2014, 4./18. November 2014, 2./16. Dezember 2014

Die Namen der beratenden Anwältinnen und Anwälte können unter www.anwaltsverbandsg.ch eingesehen werden. Eine entsprechende Anschrift ist jeweils auch an der Türe vorhanden.

Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur Fr. 43.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren. Im Vergleich dazu bezahlen Sie für ein Retourbillet 2. Klasse ohne Halbtaxabonnement folgende Preise:

• St. Gallen	Fr. 18.80
• Zürich	Fr. 46.80
• Luzern	Fr. 88.40
• Basel	Fr. 108.40
• Bern	Fr. 134.40
• Lugano	Fr. 158.40
• Genf	Fr. 200.40



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

02.09. 3 GA
11.09. 1 GA

Reservierungen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, einwohneramt@jonschwil.ch oder über www.jonschwil.ch, gerne entgegen.

Humor

Zwei Männer sitzen an einer Bar, sagt der eine zum Anderen: „Meine Frau hat das Doppelte Lottchen gelesen und hat prompt Zwillinge bekommen.“

Sagt der Zweite: „Ja und meine hat die drei Musketiere gelesen und hat Drillinge bekommen.“

Läuft der Barkeeper grün an und schreit: „Ich muss sofort nach Hause, meine Frau liest gerade Ali Baba und die 40 Räuber!“



NEUER RENAULT
TWINGO
ÜBERALL
HIN UND WEG

FEIERN SIE MIT UNS DIE PREMIERE
AM 12. 13 UND 14. SEPTEMBER.

RENALT

Zudem profitieren Sie während der Star-Wochen von interessanten Angeboten auf allen Modellen und es erwartet Sie ein grosser Wettbewerb. Wir freuen uns auf Sie!

DANIEL GROB AG
BAHNHOF-GARAGE
Schwarzenbach Daniel Grob AG Bahnhof-Garage 071 925 25 50

Am Samstag, 6. September 2014, um 15.15 Uhr, laden wir Sie herzlich in unsere

Lobpreisdisco

im Pfarreiheim Jonschwil ein.

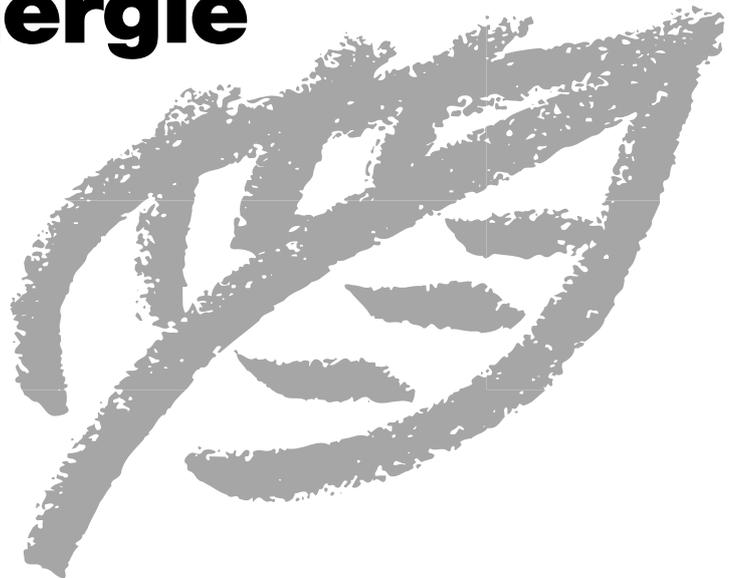
Mehr Infos: Beatrix Trost, Tel. 071 923 17 58



Pneuhaus Gämperli
8370 Gloten-Sirnach

Tel. 071 966 42 34
Fax 071 966 21 60
www.gaemperli.ch
info@gaemperli.ch

Erdgas: saubere Energie



Ihr Versorgungsbetrieb für
Schwarzenbach und Jonschwil



Dorfkorporation
Schwarzenbach

Poststrasse 1 · Tel. 071 923 87 07 · www.dk-schwarzenbach.ch



**BIOLADE
LINDENGARTEN**
Oberuzwil

Bio-, Demeter- und MORGA-Produkte

Im Lindengarten 16 · 9242 Oberuzwil · www.biolade.ch



naturel

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch

Dorfbeck Jonschwil
SPITZLI
Tel. 071 923 30 25, Fax 071 923 30 32
gspitzli@bluewin.ch

MTT **Media-Therm Haustechnik**
Apollostr. 2
9536 Schwarzenbach
Tel. 071 923 5015

Aktion: Waschturm
Waschmaschine Bosch
Waschtrockner mit
Wärmepumpentechnik
Neueste CH Modelle
Preis 1950.-



mediatherm@bluewin.ch



svit
**GALLI
IMMO-SERVICE AG**

Ihr Partner für alle Immobilien-Dienstleistungen
*Verwaltung und Bewirtschaftung
Miete und Stockwerkeigentum,
Vermietungen und Verkauf,
Schätzungen und Beratung.*

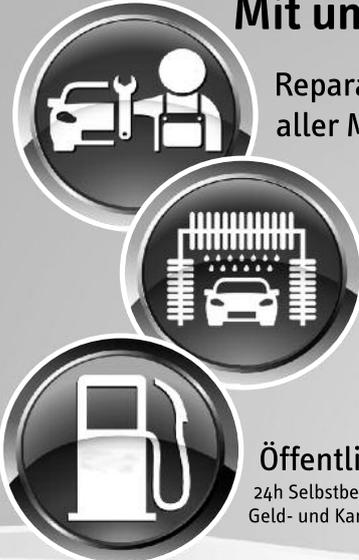
Galli Immo-Service AG
Wiler Strasse 28 b, 9536 Schwarzenbach SG
Tel. 071 923 02 23, Fax 071 923 02 25
info@galli-immo.ch, www.galli-immo.ch

Mit uns läuft's rund...

Reparaturen und Service
aller Marken

Textil-Waschanlage
3 Waschboxen
4 Staubsauger
Teppichreiniger

Öffentliche Tankstelle
24h Selbstbedienung.
Geld- und Karten.



APOLLO GARAGE
40
JAHRE
SCHWARZENBACH

SUBARU

apollo
garage
9536 Schwarzenbach

Apollostrasse 5
Telefon 071 923 41 23
www.apollogarage.ch

SUBARU-Hauptvertretung
Reparaturen aller Marken
Autospenglerei
Autowaschcenter

Wohnraum gestalten...

TEPPICHE
FROTTEWÄSCHE - ACCESSOIRES
PARKETT

DERUNGS

So will ich
wohnen

Tel 071 951 70 60
www.derungsgmbh.ch

Wilerstrasse 19
9536 Schwarzenbach

